

Neky Di'ibü Yajtuknigajxtü Ja Ebreëü Ja'ayuty

Jesukristükyxmü Dios kyajxy

¹ Tim jékyup kanak ok es kanak naxü Dios ttukmugajxy ja kyugajxputy ja n'aptujk'ajtam, ² per naamnüm xytyukmugajxum ja 'yU'unk. Yü 'yU'unk müdü Dios dyajkojy tugekyü di'ibü jaa'ajtp, es tü tmo'oy tugekyü éxtümü kyuma'añ. ³ Ja Diosü 'yU'unk yu'ü dü'un jajp éxtümü Dios Teety, es yu'ü dü'unü Dios nandü'un éxtümü Dios Teety. Tugekyü di'ibü tsajpótm es yä naxwiiñ ye'epy es 'yity éxtüm t'ane'emy mat ja myuk'ajtan.

Waanü muj ja Jesús küdiinümü ánklusuty

Jesukristü yu'ü tü xyajpojrunitügo'oyüm üdsajtam naxwiiñüdü ja'ayuty, es óknüm ñaxwe'tsy aga'añdsyoo mä Dios Teety yajkutíky tsajpótm. ⁴ Paaty tü ttukja'ty ja Jesús tamadátat ni'igü muj'ajtan küdiinümü ánklusuty, pes tü t'axajü éxtümü kyuma'añ ja xyüü waanü muj küdiinümü ánklusuty. ⁵ Mat ko Dios ni na'a tka'anmaay ni tu'ugü anklus:

Ûjts mij xyTyeety'ajtp.

Tyámuts ngüxu'ugut kots mij n'U'unk'áty.

Es nan kyajü Dios t'anmaay ni tu'ugü anklus:

Ûjts mij xyTyeety'átup,

es mijts n'U'unk'átup.

⁶ Nandü'un ko Dios tkaxa'añ yä naxwiiñ ja 'Yu'unk di'ibü ijtp éxtümü ka'axkópk, dü'un jyuna'añ:

Wa'anu n'ánklusats t'awdátyuty.

7 Es ko Dios xytyuk'ixa'ánam wi'ixu du'anu 'yánklusuty, du'an jyna'añ:

Dios ñaskajxup ja 'yanklus éxtumu poj, es éxtumu jynya'angun.

8 Per ko Dios tnimadya'aky ja 'yU'unk, du'an jyna'añ:

Mij Dios, winu xuu winu tiempu ja mgutujkun 'yity, myajkutúkup mut ja tuy'ajtun.

9 Mut ko tu xytsyeky ja tuy'ajtun es tu xy'uxtijy di'ibu axuuk;

paaty tu ni'igu nmo'oy ja xondakun kudiinumu mmagu'uktajkuty.

10 Es nandu'un ja Dios t'anumu ja 'yU'unk:

Mij Windsún, tim jékyup xyajtsone'ky xyajtsondáky ja naxwíñudú,

es mij k'uun xypuytáky ja tsajp.

11 Yu'ujuty tugooydya'ayduup,

per mij mw'uunup winu xuu winu tiempu.

Nidugekyu yu'ujuty 'yamujadya'ayut éxtumu wit tyiky;

12 es du'an xy'adijmúkut éxtumu tuk wit, es xyajtugátsut,

per mij du'uñum m'ity éxtum m'ity,

kyaj mjiky'ajtun kyukúxut.

13 Dios ni na'a tka'anmaay ni tu'ugu anklus:

U'uñu mats n'aga'añdsyoo,

extu kots nbujta'agut ja mmadsip mdekyppatku'p.

14 Ja áklusuty, ja'ajun yu'ujuty, es yajkéxy es tpujúkudut ja di'ibáty 'yaxajuyándup ja nitsokun.

2

Waan ni'ig nbadu'unum ja Dios yuxpukun

¹ Paaty, tim tsojkap es ni'ig nbadu'unum ja Dios yuxpukun di'ibu nmudo'om, kadiibu ndugo'oyum. ² Ja xpukun di'ibu yajmooydu ja n'aptuk'ajtum ankluskyxmaty, y'u situy tu ya'ixy ko tyu'ajtanaty, mat ko di'ibaty kyaj tkuyduundu, tyukkumudo éxtum pyaadyuty. ³ Pes, ¿wi'ix mbaat udsajtum nyajnima'xam pan kyaj ndu'unum kwentu es kyaj n'axajumu tadu muj nitsokun? Pesu Nindsun'ajtum Jesukristu ku'am jawyiin oj tadu tkajxwa'xy, es ja yapóstuluty di'ibu yaxajudu ja yuxpukun, yu'ajuty yajtu'ajtandukudu. ⁴ Dios ya'ixu ko tyu'ajtanaty mat ko tmooy ja myaduumbaty es ttunut kanaak ja muj'ajtan esu ixw'u'mun, es dyajwa'xy ja Espiritu Santu myadakun éxtum y'u ttsejky.

Yajpajta'aky ja Jesús éxtumu ja'ay

⁵ Dios kyaj tu trajta'aky ja yánklusaty es 'yana'amut ma yu jembyu naxwiñudu di'ibu itaamp. ⁶ Per jap tu'ugu lugaar ma yu Diosu jyaaybyajtan ma jyuna'añ:
Dios, ¿ti tsoy'ajttap ja ja'ayuty,
ti ko xyjamyetsy es xytyuñu kwentu?
⁷ Tu tuk tiempu xya'amutsk'aty ja ja'ay kadiinum
ja ánkusaty;
mij tu xypujta'aky es 'yittat mat ja muj'ajtan esu
windsu'kun,
⁸ mij tu xypujta'aky es y'u tniwindsun'átat
tugekyu di'ibu ijtp.

Ko tpajtáky esu ja'ay twindsun'áttat tugekyu di'ibu ijtp, kyaj ti oj wye'emy di'ibu ana'amudup. Per kyajnum n'ijxum pún mamadoop oytyiity tugekyu.
 9 Per n'ijxum ja Jesús, di'ibu Dios pyajták waanu tiempu esu ánkusaty muj'yíttat kadiinumu Jesús, es tyam 'yo'kangyujxm ko 'yayooy tmdaty éxtumu may'aty ja muj'ajtun esu windsu'kun, es du'un ja Dios myaj'ajtangyujxmu Jesús dyajnáx dyajkúxat ja adsu'ux o'kun es nidugekyu ja'ay ttuk'oy'áttat.

10 Tugekyu di'ibu ijtp 'yity mat Dioskyujxm, es yu'ugyujxm tugekyu 'yity. Dios jyatsojk dyajnujxa'añ tsajpótm ja ja'ayaty éxtumu 'yu'ungun, paaty tkejxy ja Jesús es 'yayówat ma 'ye'ky, mat ko du'unu dun ja Jesús mbaat dyajpojpnitugódyu ja ja'ayaty es dyajnitso'ogut.

11 Es ja di'ibu ja'ay yajnitsékypy es ja ja'ay di'ibuty yajnitso'ogudup, ti'igyu ja Tyeety. Paaty kyaj ja Jesús ttuktsoydyúñ es jyuna'anut ko tmuga'axaty,

12 éxtam jyuna'añ ma ja Diosu jyaaybyajtun:

Dios, ujtsuts mij nduk'ixy'átup ja nmuga'axadyuts, es n'áwudats ja m'alabanza ma mabujkputajk ñaymyúkadu.

13 Es nandu'un jyuna'añ:

Uj nbajtákypyuts ja njot n'ánamats ma Dios.

Es nandu'un jyuna'añ:

Tyaats uj, mat ja u'ungaty di'ibudsu Dios xymyooy.

14 Du'un éxtumu ja'ay ja nini'x esu ne'pyñ tmdattu, nandu'un ja Jesús 'yijty éxtumu ja'ayaty, es mat ko 'ye'ky tkutujknu'ju'ty di'ibu yajja'ay'o'kp, ja'a njuna'anum ja mujku'ugópk,
 15 es du'un dyajnitso'oktat di'ibu tsyu'kadup ja o'kun mabaat jyiky'attu éxtumu tuumbu juybyun.

16 Pes ja Jesús kyaj myiiñ es tpuđukyañ ja ánkłusaty, yu'u situy ja Abraanu tyuamp 'yaadsaty. 17 Es paady Dios tpujtáky éxtumu naxwíñadu ja'ayuty es du'un tpa''ayówat ja ja'ay ko Dios tmédúñ, es du'un, éxtumu teedywyindsungópk tuda'akypu, tpujta'agut ja windsu'kun es ja ja'ay yajrojprama'xut. 18 Es mat ko Jesús ku'um tu 'yayoy ko ja mąjku'u jyayajpekytyunánu, paaty mbaat tyam tpuđukudu nandu'un nidugeky di'ibáty ja ka'oybyu tsyejpy es pyekytyúnut.

3

Waanu muj ja Jesús kudiinam ja Moisés

1 Mągu'ugítaty, Diosu jya'ayuty, pánuty ja Dios woojedu, pujta'aktu mjot mwinma'añ tugekyu ma Jesús, apóstalu es teedywyindsungópk di'ibu ngajxwa'xam ma ja ja'ayuty.

2 Pesu Jesús kyuyduun tugekyu di'ibu Dios tuk'ana'amu ttúnut, du'un éxtumu Moisés nandu'un tkuyduuñ ko Dios puajtáku es tnigopk'átut nidugekyu ja Diosu jya'ayuty. 3 Peru Jesús pátur ni'igu windsu'kun kudiinamu Moisés, du'un éxtum di'ibu kyejpy tu'ugu tujk pátur ni'igu windsu'kun kudiinam ja tujk di'ibu tu tkojy. 4 Tugekyu tujk, tam di'ibu yajkójup. Nandu'un jajtru du'anu Dios di'ibu yajkoj nu'un tugekyu jyaajuty.

5 Moisés, éxtum tu'ugu maduumbu, yu'u situy myaduun yajxónu Dios ma ja Diosu jya'ayuty, es t'awa'anu tii ja Dios kyajxaampy óknam. 6 Peru Kristu, éxtumu Diosu 'yU'unk, tyiimpy ja oybyu ma Diosu jya'ayuty, es udsajtam du'un xyja'ay'ajtam

pun n'akmubujkam yu'u es amumdu'uk jot n'awijxam di'ibu xytyukwandákam.

Po'xtákn ma Dios

⁷ Paaty jyuna'añ ja Espírítu Santu ma ja Salmu neky:

Pun mmədoodup tyam ja Diosu 'yayuk,

⁸ katu m'aá mjot xyryujta'aktu juun,

éxtam 'yadutstu ja m'aptujkuty ko tnibudu'ktu ja Dios es twinma'añ'ijxtu jam muj ittum.

⁹ Es ja Dios jyunañ:

Oy miidsadyu m'aptujk tja'ijxtu justyikxy jamajt di'ibuts nduun ma ja muj it,

xywyinma'añ'ijxtuts ja'a.

¹⁰ Paadyuts n'ajku mat yu'ujuty, es njunañuts:

“Du'añumu tadu ja'ayaty wiink tu'ujum yo'oydyup ma jyot wyinma'añ,

es kyaj tu tpaduna'andu ja nnu'u ndu'ujuts.”

¹¹ Paadyuts oj nwanda'aky mūdudsu n'aku,

esuts njunañ: “Ni na'a taaduty kyatúkadut madsu nbo'xtákn.”

¹² Paaty miits mugu'ugítuty, naygywentu'átadu kudiibu ni tu'uk miits tkamúdat ja jyot wyinma'añ axuk es t'uxtjúdu Nindsun'ajtam Dios.

¹³ Ni'igu bom bom mnay'uwij mnaygyajxwíjdat nixim niyam, éxtam ja Diosu 'yayuk jyuna'añ “tyam”, es kudiibu ja pojpu mwin'unnadut es myajju'unxudut ja mjot mwinma'añuty. ¹⁴ Mat ko mudu Kristu nbátum ja oy'ajtan, yu'ayu ko Dios nmadu'unum mabaat njiky'ajtam, du'añum nmubujkam éxtam ko oj nmubujkts'oñum Kristu.

15 Yū'u 'yandijpy ja Diosu jyaaybyajtun mā dū'un jyunā'añ:

Pun mmadoogujkudap ja Diosu 'yayuk tyam, katū juun xymudattū mjot mwinmā'añuty éxtum 'yadattū ja di'ibáty ñibudū'ktū Dios.

16 ¿Es púnudyū dūnū tyaadu 'yandijpy ja di'ibáty myadoodū es tmudsip'ajttū Dios? Ja'a dū'unuty nidugekyū di'ibū natyū Moisés tū dyajpudsúmdū mā Ejiptū ñax. 17 ¿Es púnudyū Dios yajjot'ambujk justyikxy jumajt? Ja'a dū'unuty di'ibáty pekytyuundū es 'yo'ktaaydyū jam māj ittum. 18 ¿Es púnudyū Dios tyuknibujtáku es twandaky es kyaj tyákudut mā Diosu pyo'xtákn? Ja'a dū'un di'ibū kyaj tmumadoodū Dios. 19 Es mut yū'u Dios xytyuk'ijxum ko kyaj oj mbaat tyákudū ja'agyujxm ko kyaj myubujkudū.

4

1 Paaty naygywentū'ajtam, ja'a ko tyambaadu Dios xywyandákum es mbaat ndujkum mā yū'u pyo'xtákn, éxkum miidsuty nidu'uk mgatákudū jap, 2 mut ko yajtukmugajxum udsajtam nandū'un ja oybyū ayuk, dū'un éxtum ja'ajuty; per ni wilix kyatu'unxudū ko tmadoodū, mut ko kyaj tmubujktū di'ibū Dios wandákuudū. 3 Per udsajtam, di'ibáty nmubujkum, tujkum mā Diosu pyo'xtákn; per di'ibáty kyaj tmubujktū, dū'un yū'ujuty éxtum ja Dios jyunāñ:

Ajkupts mut yū'ujuty, es tats nwanda'aky ko ni nā'a taaduty kyatákudut mādsū nbo'xtákn. Dū'un jyunāñ oy tjatuundaay tugekyū ko oj dya-jkojy ja naxwíñudū, 4 mut ko mā ja Diosu jyaay-byajtun tmadya'aky mā ja myujxutujk xūubū:

Ko tyuunk ttuundaay,
kyumjuxtujk xñuñu oj pye'xy.

⁵ Ma jatuk peky ja Diosu jyaaybyajtñn jyuna'añ:

Kyaj tyákudat mañsu nbo'xtákn.

⁶ Yu'ñu xytyukjaygyujkam ko naaguty 'yaktukya'andunum ma tadu po'xtákn. Púnuty jawyiin ya'awa'anudu ja oybyu ayuk kyajyum oj tyákudu, ja'agyujxm ko tkamñmūdoodu. ⁷ Paaty ja Dios trujtáky tu'ugu jembyu tiempu, éxtum ja Diosu 'yayuk jyuna'añ “tyam”, éxtum Davit waanu óknun tmadyaky ma ja Diosu jyaaybyajtñn:

Pñn mñmūdoojukñuñ ja Diosu 'yayuk tyam,
katu juun xymudattu mjot mwinma'añuty.

⁸ Pes, kooxun ja Joswee oj dyajñajxtu ja israelítaty es dyajtákuñuñ ma yu Diosu pyo'xtákn, kyajxun ja Dios oj tñigajxy ja wiinkru tiempu. ⁹ Paaty njaygyujkam ko je'eñum wye'emyñum pñjke'eky tu'ugu po'xtákn ma pyo'xtat ja Diosu jya'ayaty;

¹⁰ es di'ibu tu tyujkñuñ ma tyadu po'xtákn es tam pyo'xñu, tu ja tyuunk ttuunda'ay, du'ñn éxtum ja Dios pye'xy ko tyuunk ttuundaay.

¹¹ Pes n'okjottu'ogoyum es ndujkam ma yu tadu po'xtákn, kñdiibu ni tu'uk tkapanajxtat di'ibaty kyaj tmabujktu Dios.

¹² Ja'a ko yu Dios ja 'yayuk myudajtypy ja ma'ajtñn es ja'agyujxm jyaaty ja jiky'ajtñn. Tyuktujkñudyaary ma ni tu'ugu espaadu di'ibu majtsku 'yaa mbaat kyatuku, tujkñuñ ma ti ja ja'ay wyinmaayduñ o tsojktuñ, yajñigaxe'kypy nidugekyu ja ja'ayu jya'ay'ajtñn. ¹³ Dios ñija'adyaary tugekyu di'ibu ijtp. Mat ja Dios, kyaj ti 'yity ayu'udsyu, tugekyu 'yity ijx nide'xy

mā yu'u di'ibu koonam ndukkudukya'anam ja ngwentu'ajtam.

Jesukristu teedywyindsungopk'ajtp

¹⁴ Es nandu'un nmudajtam yu ndeedywyindsungopk'ajtam jam tsajpótm. Yu'u du'un ja Jesús, Dios 'yU'unk, di'ibu tu ñujxnu tsajpótm. Paadyu du'un n'aktimmubujkam ja Dios mut winu njot'ajtam. ¹⁵ Pes yu ndeedywyindsungopk'ajtam yajxon tnijawu yu n'ayo'on'ajt njotmay'ajtam es ko tyugoy'aty ja nmujaa'ajtam, mut ko Jesús ku'am tmamadaky ja ayo'on jotmay ko ja maku'u jyayajpekytyunanu, éxtam udsajtam nandu'un nyajnajxum. ¹⁶ Paaty n'okninujxum ja Dios mā yajkutíky, mut ko nnija'am ko yu'u xumyo'oya'anam ja pa'ayo'on, es myay'ajtangyujxm xypyudukya'anam mā udsajtam xytyugoy'ajtxum.

5

¹ Ya naxwiiñ yu teedywyindsungórkuty yajtukwijtstútp mā yu ja'ayuty, es yajtuknikajxpéty éxtam ja ja'ayuty ja kyudunaabyu mā Dios, es tmay'at twindsu'ugut ja Dios mut ja'agyujxm ja ja'ayudyu pyojpu. ² Es komu tadu teedywyindsungórkuty pojpu ja'ayuty nandu'un, mbaat tmudaty ja pa'ayo'on mut ja tsuudujkuty es di'ibu tuundugooy kajxtugooodyup, ³ paaty koonam tmo'oyut ja Dios ja windsu'kan mut ja'agyujxm ku'ambojpu, nandu'un mut ja'agyujxm ja'ayudyu pyojpu.

⁴ Ni pán mbaat kyanaybyujta'agyuty ku'am éxtamu teedywyindsungórk, Dios yu'u du'un

di'ibū wyin'ijxy py di'ibū yajtukyaampy mā tyadu tuunk, dū'un éxtum jékyup twin'ijxy ja Arón. ⁵ Es nan ni yū Kristū kyanaybyujtáku ku'am éxtumu teedywyindsungórk, Dios yū'u dū'un di'ibū pyujták ja Kristū, éxtum jyúnáñ mā jyaaybyajtān:

Ĥjts mij xyTyeety'ajtp.

Tyámats ngu'ugut kots mij n'U'unk'áty.

⁶ Es nandū'un jaaybyéty 'yity jatuk peky:

Mijtsū dū'un mdeety'ajtp winū xū winū tiempū, dū'un éxtumū Melkisedek.

⁷ Ko tyadu Jesús jyiky'ajty yā naxwiiñ, net kyajxtáky es muk jyūy, es t'amdooy tpejktsooy ja Dios di'ibū mbaat kyutiky es kyaj ja Jesús ttuknáxut ja o'kun. Amudoonajxū Dios ja'agyujxm ko tmamdooy. ⁸ Es oy jyaDios'u'ungaty, jyajt tmamadówt ja Tyeety ja'agyujxm ko 'yayooy; ⁹ es ko ttuundaay tugekyū di'ibū Dios tsyejpy, ja'agyujxm dyajmitséky winū xū winū tiempū nidugekyū di'ibáty nandū'un mūmūdoojup, ¹⁰ es ja Dios tū pyajta'agyuty teedywyindsungórk, dū'un éxtumū Melkisedek.

Kujotmay ko nmastútum ja mabujkūn

¹¹ Taanūm māy di'ibūts n'aktukjaygyukyaampy, per tsip es ndukni'ixudut miidsuty, mat ko tū mjambittū kujuun. ¹² Taaxyup miidsuty mjaya'uxpajkūn mā wiinkpūty, mat ko tū jyajkūn mā miits xy'axájūdu Jesús; per mdugoy'ajtxudup pūn mduk'uxpākūdup jatugok jemy ja tūy'ajtan di'ibū kyaj tsyípūty mā Diosū 'yayuk. Pes miidsuty dū'un m'ak'ittū éxtumū maxu'ungūn di'ibū kyaj mbaat tje'xy ja kudū'utspū, tsyojktup pūn yajtsi'idsūdup. ¹³ ¿Es wi'ix mbaat tu'ugū

maxu'ungu'unk di'ibu tsi'tsp nduk'uxpɔjkm ja jiky'ajtɔn oybyu es di'ibu axuuk? Kyaj mbaat tjaygyuku, ɔkudii? ¹⁴ Esu tadu je'xu tu'utspu, yu'u je'eyu taadu pɔn myɔdajtypy ja tyuts; es nandu'un ja xpxjkɔnu tsippu, yu'u jyaygyujkup je'eyu ja ja'ay di'ibu mbaat tmɔwinma'añbyaaty yu oybyu esu axuukpu.

6

¹ Nyajtu'uyo'oyum ja Diosu 'yayuk koonum oy nnija'am di'ibu Dios tsyejpy. Kyaj natim ja'ayum ndu'un ngajxum di'ibu tu nyajtukni'ijxum ko Kristu nmɔbɔjktso'onum, ja'a ko tɔpnum may di'ibu yajnijawyaamp. Kyaj ja'ayum jatugok ndu'un ngajxum wi'ix ttseky ko ja'ay tmatstu'uty ja axuk jiky'ajtɔn es kyaj yajpaadut ja ayo'on winu xuu winu tiempu, ko yajmɔbéky ja Dios, ² ko ja'ay yajmɔbéty, ko ja'ay yajku'unixajy, ko ja o'kpu jyikyryáktut es yajpayo'oydyut, tam di'ibu yajmo'oydyup ja ayo'on winu xuu winu tiempu es tam di'ibu yajmo'oydyup ja jiky'ajtɔn winu xuu winu tiempu. ³ Ndu'unumu du'un puɔn junaambu Dios.

⁴ Ja ja'ayuty di'ibu tu tnijáwudu ja Diosu jya'a, di'ibu tu t'axájudu ja Diosu myadakuɔn, di'ibu tu ja Espírítu Santu tmɔdattu, ⁵ di'ibu tu t'ixtu ko oy ja Diosu 'yayuk es ja mak'ajtɔn di'ibu miimp kudakp, ⁶ ko du'umbu ja'ay pyekykya'adu es jatugok jyiky'attu axuuk éxtum 'yijty jyiky'attu, kyaj 'yok'o'oyunu es jatugok jyumbítut ma Dios. Du'un tpaaty éxtumxyup ja Diosu 'yU'unk jatugok dyajkruuzpattu esu Diosu jya'a yajnixi'iky yajtukxi'iky. ⁷ Pes yu'u

du'un éxtam kam di'ibm 'yuktatsypy ja nam tuu. Pnam tyadm kam yajwindiipy ja pyajta'aky di'ibm yajtuunap, Dios kunu'xadap; ⁸ per pan je'eym 'yapyñbyudsemy, kyaj tsyobaaty. Tyadm kam tim tsojk yajkajxpoka'añ es yajnino'oga'añ.

N'awijx njajp'ijxam di'ibm ti'igym xya'ijtam

⁹ Oyats miidsadyu du'un njanija'ayubudu, magu'ugítaty, ndukm'awdajtupts ko kyaj miits xymyastu'uttm ja Kristm es kyaj xy'uxtijtut ja nitsokan di'ibm ym'ym yajkypy. ¹⁰ Dios tyiimpy éxtam pyaadyuty; kyaj tja'aydyugóyut di'ibm miidsaty oy mduundap. Dios jyamyátsap ko miits xya'ijxudu mdsojkan mat ja jya'ayuty, mat ko xypyudujkudu es du'ñam xy'aktimpudúkudu. ¹¹ Ndsejpyats es miits nidu'uk nidu'uk xy'aktimmadúndut ja Dios mat winm m'aa mjot mabaat mjiky'attm, es du'un xypyaattut ja oy'ajtan di'ibm m'awíxtap. ¹² Kyajts ndseky mjumbítut nuux, ni'igm xypyanujxtut ja tyu'ununuty ja di'ibm mynduundap ja Dios madm ma'xtujkan, es du'un t'axájudu ja kyuma'añ di'ibm Dios oj twanda'aky.

¹³ Es du'un jyajty mat ja Abraan. Dios wandakm es jyanáñ ko tkuydyuna'añ. Pes kom kyaj 'yity ni pan di'ibm ni'igm tmudaty ja maj'ajtan pánxyap maat trajta'aky ja wandakan, ta Dios ñajjyannanm km'am. ¹⁴ Du'un jyanáñ: “Tm'ajtan ko njantsykyunu'xaampy es nmo'oyaampy ja mdummp m'aats tugoymyay. Új Dios, nwandákyuats.” ¹⁵ Abraan myubujk ja Dios ma'xtujkan maat, paaty t'axajm di'ibm Dios tukniwandakm.

16 Ko ja ja'ayaty tmo'oya'andu ja mak'ajtun esu tay'ajtun di'ibu kyajxtup, net tmo'oydyu ja mak'ajtun mat ko dyajtestiigu'aty di'ibu maju kyutujkun, es jyna'andu: "¡Por tsyos!", es du'un dyajtydyukudu ja myadya'aky. 17 Paadyu Dios nandu'un tmooy ja mak'ajtun ja wyandakun ko jynañ ko kyuydyunup di'ibu wyandak. Es du'un ttuun es ttuk'ixtat ja di'ibaty kumyamaampy ko kyaj tkakuydyunat tugekyu di'ibu wyandak, kyuydyunaambyu'u. 18 Kyaj mbaadu Dios 'yanda'aky. Yu'u tu xumyo'oyum yu wyandakun mat ja tay'ajtun. Yu'u du'un xyajjotkujkum nidugekyu udsajtam di'ibaty ninujxudup es nitso'ogat, es du'un ja Dios tu xumyo'oyum es nmudajtam tay'ajtun ko ndujkum tsajpotm es n'ijtam mat yu'u. 19 Ja awijx jajp'ijxun di'ibu nmudajtam, ja'a ti'igyu ya'ijtypy ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam extum ja pujxn di'ibu ja barku wyo'on'ijtypy mejyñoty es kyaj ma nejxy ja barku. Du'un udsajtam n'ijtam extumxyup nnajxum ma ja maj tsajptujku 'yadydyuk es n'ijtam mudu Dios ma Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar. 20 Jap oj tyaku ja Jesús es ja nu'u tu'u xya''awatsxum, esu du'un jyajty es 'yitat teedywyindsungópku winu xuu winu tiempu, du'un extumu Melkisedek.

7

Du'unu Jesús tyety'aty extumu Melkisedek

1 Tyadu Melkisedek, Salem ryey ijty es teety di'ibu myuduun ja Diosu Tsajpotmudu. Ko Abraan jymbijty ma oj tu tsiptuñu naty ma tu tmamada'aky ja réyaty, tyadu Melkisedek tsoyo'ñ

es oj t̄jajp'yo'oy ja Abraan, es tkuni'xy. ² Net̄u Abraan tmooy ja Melkisedek tuk peky di'ib̄u w̄a'x majk peky di'ib̄u naty t̄u t̄p̄ujk̄u ja r̄eýuty mā t̄syiptuuñ. Ȳu xyuu Melkisedek ja'a 'yandijpy “Rey T̄u'y'ajt̄unduumb̄u”, es nand̄u'̄un “Salem ryey” ja'a 'yandijpy “Rey Di'ib̄u Yajtsipw̄a'xp.” ³ Ȳu Dios̄u jyaaybyajt̄un kyaj xytyukm̄umadyák̄um p̄án̄u dan ijty t̄yaak'ajtypy es t̄yeety'ajtypy, es p̄án̄u d̄u'̄un ijty 'yapteety'ajtt̄ap; ni xykyatukm̄umadyák̄um ko myiiñ jyajty es ni xykya'anm̄a'aȳum ko t̄u 'yeeky. M̄a t̄yaadu t̄ugekȳu d̄u'̄un kȳuxe'eky éxt̄um ja Dios̄u 'yU'unk, es teety'ajtr̄um win̄u x̄uu win̄u tiemp̄u.

⁴ Pes, jaygyúk̄udu wi'ix jyantsymyúj̄udȳu tȳadu Melkisedek. Ȳu n'apteety'ajt̄um Abraan tmooy tuk peky di'ib̄u w̄a'x majk peky di'ib̄u naty t̄u t̄p̄ujk̄u ja r̄eýuty mā t̄syiptuuñ. ⁵ D̄u'̄un ja Moises̄u 'yana'am̄un jȳuna'añ ko ja teedyuty di'ib̄u ȳu Leví tȳump 'yaads̄uty, ȳu'̄u yajmo'oydȳap tuk peky ko wya'xy majk peky ja myu'israelit̄u ja'ayuty ja pyajta'agyuty, oȳu t̄yaad̄uty nand̄u'̄un jyaȳu'ujuty ja Abraan̄u tȳump 'yaads̄uty. ⁶ Peru Melkisedek, oy kyaȳu'̄udȳu Leví tȳump 'yaats, yajmooy tuk peky di'ib̄u majk peky w̄a'x mā ja Abraan, di'ib̄u naty t̄u t'axaj̄u ja Dios̄u wȳandak̄un, es̄u Melkisedek kyunu'x ja Abraan. ⁷ Es w̄a'ats ya-jnijáw̄u ko di'ib̄u kunu'xp, ni'iḡu myúj̄uty k̄adiin̄um di'ib̄u yajkunu'xp. ⁸ Ȳu teedyuty di'ib̄u yajmooydȳap ja p̄ujta'aky, ja'aȳu ȳu'ujuty es 'yookt̄u; per ja Dios̄u jyaaybyajt̄un xytyukm̄umadyák̄um ko ja Melkisedek d̄u'̄un éxt̄um tu'uk di'ib̄u jiky'ajtr̄. ⁹ Es ko ja Abraan oj yoxy mā ja Melkisedek, mbaat nj̄una'an̄um ko Leví es nidugékyuty ja wi-

ingátyryu Abraanú tyuump 'yaadsuty nandu'an tmooydyu ja yojxun; ¹⁰ mut ko oy jyatuy'ajtunuty ko Leví kyajnumu naty myiñ jya'ty, japu naty ja Abraan ñini'xóty es ñe'pyñóty tmudajnu di'ibu ya-jminaampy yajja'taampy ja Leví.

¹¹ Pün tim oy tim wa'ats ja ja'ay wye'emyxuyap ja Moisés 'yana'amungyujxm, kom yu ana'amun 'yawa'anup esu Leví tyuump 'yaadsuty teety'ajttap, ¿ti ko koonum jyaa'átut jatu'ugu teety éxtumu Melkisedek es kudiinum éxtumu Arón? ¹² Es pün kyaj ja Arongu tyuump 'yaats 'yokteety'ajnu, nandu'an tsyékyuty es tyugátsut ja ana'amun di'ibu junaamp pünaty teety'áttap. ¹³ Ja Jesukristu, di'ibu tyadu Diosu 'yayuk 'yandijpy es tyeety'átut, kyaj yu'u ja Leví ttuump'áty t'aats'átyuty, 'yutsyu taadu tyuump 'yaats, tuk pekyryu ja Israelu tyuump 'yaats di'ibu ni na'a jya'ay kyateety'áty éxtam ja Moisésu 'yana'amun jyuna'añ. ¹⁴ Yajnija'ap wa'ats ko ja Nindsun'ajtam jam pyudseemy ma Judaa tyuump 'yaats, es kyaj ja Moisés du'an tnigajxy ko jam pyudsúmut ja teety ma Judaa tyuump 'yaats.

¹⁵ Ni'igu wa'ats yajjaygyúku di'ibuts tu nnigajxy ko jyaa'átut ja wiinkpu teety éxtumu Melkisedek, ¹⁶ tu'ugu teety di'ibu kutujkan myudajtypy es tyeety'átut winu xuu winu tiempu, es kyaj ana'amungyujxm di'ibu junaamp pünü tyuump 'yaats tyeety'átut. ¹⁷ Tyaadu du'an jynañ ja Dios: Mijtsu du'an teety winu xuu winu tiempu, du'an éxtumu Melkisedek.

¹⁸ Paaty ja Moisésu 'yana'amun kyutugooy ko muk'ajtan tkamúdaty es kyatúñ, ¹⁹ ja'a ko Moisésu 'yana'amun ni tii kexy ka'pxy wa'ats oj tkayajwe'emy, per ni'igu waanu muj tyam

di'ibū njūjp'ijxum, es yu'ugyujxm ʔdsajtm nmawingo'onam ja Dios.

²⁰ Dios wyandak ko ja Jesús tyeety'átut. Ja wi-ink teedyuty kyaj yajnikajxpejty mudu wandakan, ²¹ per mā situy yu Nindsun'ajtm oj tyeety'áty mudu wandakan, mat ko ja Diosu jyaaybyajtun jyuna'añ:

Dios tū ñaywyanda'agyuty es kyaj dyajtagátsut ja 'yayuk:

“Mijtsu du'an teety winu xuu winu tiempu, du'an éxtumu Melkisedek.”

²² Es du'an n'ijxum ko mat ja Jesús Dios tū trujta'aky ja kajxy'átyryu di'ibū waanu oy kadiinam ja jékyubu. ²³ Ja wiinkpu teedyuty nimay 'yijty, ja'a ko 'yo'ktu es tyujkudu wiingátyryu; ²⁴ per mat ko Jesús jyiky'aty winu xuu winu tiempu, winu xuu winu tiempu tyeety'átut. ²⁵ Paadyu Jesús ku'am mbaat dyajnitsokta'ay, tyam es winu xuu winu tiempu, nidugekyu di'ibū miindup mā Dios mat yu'ugyujxm ja Jesús, pesu Jesús du'uñum jyiky'aty es ñikajxtu'udut mā Dios.

²⁶ Paadyu Jesús yu'u du'an ja teedywyindsungópk di'ibū xytyugoy'ajtxum. Yu'u dun wa'ats es kyajpu pyojpu, kyaj dyu'anuty éxtumu pekytuumbu, es yajpūjtáky waanu kujxm kadii tsajpótmudu.

²⁷ Ja wiinkpadyu teedywyindsungópkuty ñigutiky dyáktut bom bom ja windsu'kun, tim jawyiin mat ja kyu'umbojpu es óknum mudu ja'ayuty ja pyojpu; per ja Jesús tugok je'eyu mat winu xuu winu tiempu dyajky ja windsu'kun mat ja'agyujxm ja ja'ayudyu pyojpu ko wyindsu'kun'ajty mā ja kruuz. ²⁸ Ja Moisesu 'yana'aman pyujtákyru éxtumu teedywyindsungópk yu pekyjya'ayuty; per

ókn̄um ja Dios t̄p̄j̄táky ja w̄andak̄un es̄u 'yU'unk tyeedywyinds̄ungóp̄k'át̄ut, di'ib̄u jajt̄ oy w̄a'ats win̄u x̄u win̄u tiemp̄u.

8

Jesús nGud̄naabyu'ajt̄um

¹ Di'ib̄u ni'iḡu m̄aj di'ib̄uts ūuds̄uty yam n'̄u ngajxt̄up, ja'a ko yu Ninds̄un'ajt̄um Jesús, ndeedywyinds̄ungóp̄k'ajt̄um, 'yu'uñ̄u tsajpót̄m mā Dios yajkut̄íky. ² Jam ja Jesús tyeedywyinds̄ungóp̄k'áty mā ja tsajpt̄ajk di'ib̄u Dios yajkoj tsajpót̄m. Ȳa naxwiiñ̄ yu wit tsajpt̄ajk di'ib̄u Moisés yajkoj, yu'uȳu yu'u ya'agojwinnajx̄u tad̄u tsajpt̄ajk di'ib̄u tsajpót̄m. ³ Nid̄ugekyu teedywyinds̄ungóp̄k yajp̄j̄tákt̄u es̄ tmo'oydȳt ja yojx̄un es̄u winds̄u'k̄un ja Dios, paadȳu Jesús koon̄um dyaky ja winds̄u'k̄un nand̄u'̄un. ⁴ Kooxȳup ja Jesús jyaaty ȳa naxwiiñ̄, ni je'eȳxȳup kyateety'áty, m̄ut ko taan̄um̄u teedȳuty di'ib̄u yajkt̄up ja winds̄u'k̄un éxt̄um dyajnigut̄úku ja Moises̄u 'yana'am̄un. ⁵ Peru tyad̄u winds̄u'k̄un, yu'uȳu ñikojt̄út̄un di'ib̄u jam tsajpót̄m; d̄u'̄un yu'u éxt̄um ko Moisés dyajkoj̄añ ja wit tsajpt̄ajk, ta Dios 'yanmāaȳu: “Yajkoj meeru éxt̄um ja ījx̄rajt̄un di'ib̄u nduk'ijx̄ mā Sina'ii Kopk.” ⁶ Per ja tuunk di'ib̄u tyiimpy ja Jesús tsajpót̄m, yu'u ni'iḡu tm̄udaty ja m̄aj'ajt̄un k̄ūdiin̄um ja tuunk di'ib̄u pyaduund̄up ja Moises̄u 'yana'am̄un, m̄ut ko Jesús yu'u d̄u'̄un nGud̄naabyu'ajt̄um mā yu jembȳu kajxy'átyrȳu. Tyaādu di'ib̄u jembȳu t̄u 'yoȳu, waan̄u ni'iḡum yu'u 'yoȳuty es̄ ni'iḡu oy ja w̄andak̄un di'ib̄u m̄uut k̄ūdiin̄um ja Moises̄u 'yana'am̄un.

7 Kooxyuᵾ yajxón tyuuñ ja kajxy'átyryu di'ibu jawyíuᵾ, kyajxyuᵾ tᵾ dyajtᵾgátsy mᵾt ja wiinkᵾ.
8 Perᵾ Dios pyekymyooy ja israelitᵾ ja'ayuty, es jyᵾnáñ:

Ja'taamp ja tiempᵾ es nya'óyᵾdats ja jembyuᵾ kajxy'átyryu mᵾt ja israelitᵾ ja'ayuty esᵾ Judaa ja'ayuty.

9 Per kyaj dyu'ᵾnuty éxtᵾm di'ibu jékyuᵾ nya'ayᵾᵾyuts mᵾt ja 'yaptᵾjkuty kots nyajᵾdsᵾᵾmᵾ mā Ejiᵾtᵾ ñax, éxtᵾmᵾ u'unkteety ko tmatsy ja 'yu'unk kyᵾ'ugᵾjxy es tkwentᵾ'aty dyajtu'uyo'oy; per yᵾ'ᵾjuty kyaj tkuudyuundᵾ ja kajxy'átyryu di'ibuts nmᵾdajttᵾ, ᵾᵾadyats nmastuty.

10 Per ja'taamp ja tiempᵾ mᵾts ᵾj ja n'ana'amᵾn nbᵾjta'agᵾt mā yᵾ israelitᵾ jyot wyinmᵾ'añuty,

éxtᵾmxyuᵾ kyᵾxja'ayuty nekykyᵾjxy.

ᵾjtsᵾ du'ᵾn xyDyios'átᵾp,

es yᵾ'ᵾjuty njᵾ'ay'átᵾpts.

11 Kyaj ni ᵾán nᵾjx ttukni''ixᵾ es ni tka''anᵾᵾmᵾt yᵾ myᵾgu'uk:

“Ixᵾ'at ja Nindsᵾn'ajtᵾm”,

ᵾes nidᵾgékyuts nᵾjx xy'ixᵾ'attᵾ, myᵾjja'ay myut-skja'ayuty.

12 Nma'xᵾpts ᵾj tᵾgekyᵾ di'ibu tᵾ ttuundᵾgóydyu, es kyajts nnakyjyamyátsᵾt ja ᵾyojᵾᵾty.

13 Ko Dios jyᵾna'añ ko dya'oyᵾya'añ ja jembyuᵾ kajxy'átyryu, yᵾ'ᵾ xytyuknija'am ko tᵾ tyujknᵾ es kyaj ñakutyúñ ja kajxy'átyryu di'ibu jékyuᵾ o'oyᵾ; es di'ibu jeky tᵾ 'yijᵾ, tim tsojk kyutᵾgoyánnᵾ.

9

Naxwĩndu tsajptujk esu tsajpótmudu

¹ Es ma tadu jékyubu kajxy'átyryu di'ibu Dios pyujták mut ja israelítaty, Dios tyuknipujk ja Moisés wi'ix dyajkójut ja wit tsajptujk es wi'ix ja ja'ayuty t'awdátut ja Dios. ² Pes, du'un ja wit tsajptujk dyajtunaaydyujkudu: Ja jawyiin aduudyíkyryu ja'a txu'ajty Wa'ats It Wa'ats Lugaar. Jap 'yijty ja kandaleeru es ja meesu mut ja tsajkaaky di'ibu tu yajpujta'aky windsu'kun. ³ Myumajtsk aduy uxku'p, jap 'yijty ja myumajtsk aduudyíkyryu. Ja'a txu'ajty Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar. ⁴ Jap 'yijty ja ooruu artal ma yajpoomjóktu, es ja kaaxu ma yajpujke'ky tu'ugu ooruu tu'ts mut ja je'xy di'ibu Dios yajk es txu'aty manaa. Jap nandu'un 'yijty ja Arongu tyajk di'ibu Dios yajpuj es yajtuum'ajt, es ja tsaadsétsy ma Dios tkuxjaay yu majkpu mandamyentu. Tyadu kaaxu ñiwítsyuty jodoty es nikujxy ak tim ooruu, ⁵ es kaaxu ajup nikujxy 'yawingojnáxyuty majtsku tsajpótmudu jiky'ajtputy di'ibu yajtijtup kerubínguty, mut ja kyakn ya'pwa'xy es dya'aniku ma ja Dios dyajpojpuunitu'gooy ja ja'ayuty.

Per tyam kyajts ngajxtu'xa'añdsu tadu wit tsajptujk. ⁶ Ko ijty du'un abaadu 'yity, net ja teedyuty ijty tyákuudu jap es ttundu ja tuunk di'ibu Dios tu myo'oyadu. ⁷ Per ma yu myumajtsk aduudyíkyryu, yu'uyu ijty tujkup ja teedywyindsungópk tugok ma tu'ukpu jamajt; es ko tyuku, koonam tmunejxy ja juyujk tsajkaaju ñe'pyñ es ttukwindsu'ugu Dios mut yu'ugyujxmu kyu'ambojpu es nandu'un ja ja'ay ja pyojpty.

⁸ Du'un ja Espírítu Santu xytyuknija'am ko ma tadu wit tsajptujk, kyaj ñigutíkyaty esu ja'ayaty tyákudut Dios windum. ⁹ Esu tadu wit tsajptujk yu'uyu je'eyu tu'ugu ijxrajtan di'ibu yajpaduump tyamyu, es ja'a 'yandijpy ko ja windsu'kun es di'ibu ja ja'ay yojxtup, kyaj mbaat mut ja'agyujxm ja ja'ayaty wyu'umdu wa'ats ja jyot wyinma'añaty. ¹⁰ Tugekyu tadu ana'amun yajkutijkyty ti ja ja'ay kyay 'yuuktup es ñayyajwa'adsudut, es wyitpujtut, es tpujtut ja tsyim tyexy. Du'añam du'un yajtunadu taadu extu ko Dios dyajtugátsat.

¹¹ Per tu myiñ ja Kristu, es tyam yu'u du'un teedywyindsungópik ma oytyim tiidyu oybyu di'ibu tu myiñ; es ma yu Kristu tyeedywyindsungopk'áty tsajpótm, yu'u waanu oy es kudiinam di'ibu naxwíñdu ja'ay yajkojtup. ¹² Es jap ja Kristu tyujku ma ja Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar, ja'a njuna'anam Dios wyindum tsajpótm, es kyaj oj dyajnejxy ja tsiip ñe'pyñ esu tsajkaju'ungu ñe'pyñ éxtumu windsu'kun; yajnux ja kyum ne'pyñ es dyajky ja windsu'kun tugok je'eyu mut winu xuu winu tiempu, es du'un oj xyajnutsókum winu xuu winu tiempu.

¹³ Ko naaguty kyawa'adsaty éxtum jyuna'añ ja Moisesu 'yana'amun, yu teedyaty tyukxijkxudup ja tsiibu ñe'pyñ es ja tooru ñe'pyñ, es mut ja terneeru jyaam di'ibu tu ñejxy windsu'kun. Du'un yajkuyduuñ ja ana'amun es yajrajta'aky ja ja'ay wa'ats ma ñini'x. ¹⁴ Pun du'un ja ja'ay nikujxy wya'atsy, waanu ni'igu ja Kristu ñe'pyñ tmudaty ja mak'ajtan es dyajwa'adsat ja njot nwinma'añ'ajtam es nmudu'unam ja Diosu jikyru, ja'a ko mut yu'agyujxm ja Espírítu Santu

ja Kristu ñayyajku ma Dios es wyindsu'kən'áty, ni nu'unu axak'ajtən.

15 Es paaty ja Jesukristu tjujpkuwa'ku mut ja 'yo'kən es dyajti'igyaya'añ ja Dios mut ja naxwíñudu ja'ayaty mut tu'ugu jembyu kajxy'átyru, es yajma'xta'ayut tugekyu ja pojru di'ibu tu yajtuñ ma ja jawyiimbu kajxy'átyru. Du'un ttuñ es di'ibáty ja Dios oj wyinwítsudu, t'axájudut ja kuma'añ winu xuu winu tiempu di'ibu Dios oj twanda'aky.

16 Ko yajnijáwu ko tu'ugu ja'ay 'yeeky di'ibu tu naty ja ayuk dyajwe'emy, nétnam tyuñ ja ayuk di'ibu tu dyajwe'emy. 17 Kyaj tyuñ ja ayuk di'ibu tu dyajwe'emy puñ jiky'ajtrnam ja ja'ay, jaanam tyuñ ko naty tu 'yo'knu. 18 Paaty ma ja jawyiimbu kajxy'átyru, je'eyu tyuñ ko ne'pyñ tsyuñ xye'xy. 19 Ko Moisés tkajxwa'xy tugekyu ja Diosu 'yana'amun ma nidugekyu ja'ayaty, net twijtse'ky ja lanu tsaptspu es ja isopu kepy, es dyajxe'ky ma ja tsajkaju'ungu ñe'pyñ esu tsiibu ñe'pyñ ttaam'yo'oy mut ja nuu, es ttuknixijkxy ja ana'amun neky es nandu'un nidugekyu ja ja'ayaty. 20 Net jyunañ ja Moisés: “Tyadu ne'pyñ di'ibuts tu nxijkxy, yu'u ñikajxpejtyru ja kajxy'átyru di'ibu Dios tu t'ane'emy es xkyuydyúndut.” 21 Moisés nandu'un mut ja ne'pyñ ttuknixijkxy ja wit tsajptajk es tugekyu di'ibu jap yajtuundur ko Dios t'awdattu. 22 Pes ja ana'amun yajkutijkypy es jawaanu kyaj tugekyaty wya'ats'áttut mut ja ne'pyñ. Es puñ kyaj ja ne'pyñ yajtémy yaj'yéky éxtamu windsu'kən, kyaj yajme'xy ja pojru.

Kristu 'yayo'ongyujxm ja peky wya'atsy

23 Də'un wyatsy ja wit tsajptujk es di'ibáty jap tuump. Perə tyaaduty yə'əyə je'eyə tsajpótmədu tsajptujkə 'yijxpajtən. Paaty koonəm oj wya'atsy ja tsajptujk di'ibam tsajpótm mət ja windsu'kən di'ibə ni'igə tmədaty ja məj'ajtən. 24 Paadyə Kristə kyaj oj tyukə mə tsajptujk di'ibə ja yə naxwiiñ, ja tsajptujk di'ibə je'eyə 'yagojwinnajx'ajtypy ja tsajpótmədu tsajptujk. Kristə tujkə tsajpótm es xykyudəna'ayəm ədsajtəm Dios windum. 25 Yə teedywyindsəngópkəty tujkədap mə ja Waanə Wə'ats It Wə'ats Lugaar juməjt juməjt es dyaktə ja windsu'kən ja ñe'pyñəty ja tsyiivə'unk o tsajkaju'unk. Perə Kristə kyaj də'un ñayəjkə windsu'kən kanək ok nibədu'ək. 26 Kooxyəp 'yokdu'ənəty, koonəmxəp 'ye'ky kanək ok ko ja naxwiiñədu tsyondaky es tyambaat. Per naəmnam yə xəu yə tiempə di'ibə tim óknəm, ja Kristə jya'ty naxwiiñ es ñayákyəty windsu'kən je'eyə təgok mət winə xəu winə tiempə, es tjo'odsánnə ja ja'ayədyə pyojpəty. 27 Extəm tə yajtuk'aməbujtaəgə es nidəgekyə ja'ayəty 'yoogət təgok je'eyə, net yajpayo'oydyət, 28 nandə'un ja Kristə ñayəjkə windsu'kən təgok je'eyə es tjo'odsánnə ja ja'ayədyə pyojpəty. Es ko myínat myəmajtsk okpə, kyaj ñakyñayəka'añəty éxtəmə windsu'kən, minəəmp es tmənəjxa'añ ja di'ibátyə naty tə 'yaxájədu éxtəmə Yajnitsókpə es 'yawix jyəjp'ixədu.

10

1 Ja ana'amən di'ibə Moisés yajmooy, də'un ja'a éxtəmə awax di'ibə yajnigəxe'kypy wi'ix 'yity ja oy'ajtən di'ibə miimprənəm, ja ana'amən

kyaj jya'ajuty ja oy'ajtun ku'am. Paaty ja windsu'kun di'ibu ja'ay yajktup jumajt jumajt, kyaj mbaat ja ja'ay dyajwu'umduť oy wa'ats púnuty Dios mywungoondup. ² Pes pun tų'ajtunxup ana'amungyujxm dyajwa'atsy ja ja'ayu pyojputy, kyajxup t'okja'anu ja pyeky es kyajxup t'ok'yajknu ja windsu'kun. ³ Per ja windsu'kun di'ibu ja ja'ay yajktup jumajt jumajt yajtukjamyajtstup ja ja'ay ko pekyja'ay ja'ajuty, ⁴ mut ko ja tooru ne'pyñ esu tsiip ne'pyñ ni na'a mbaat tkayajuge'eky yu pojru.

⁵ Paaty ko myiñ ja Kristu, net t'amaay ja Dios: Kyaj mij xytsyejky es myajtukwindsu'ugut ja juyuk esu myajmo'oyut ja yojxun, paaty mij tu xymyo'oyuts tu'ugu nini'x.

⁶ Kyaj tu xy'oyjyawu ko ja juyuk ñitoy, ni ja di'ibu ja'ay yojxtup pekykujxm.

⁷ Tats njunañ: “Tyaats uj, du'an éxtam jaybyety 'yity mut uj ma ja jaaybyajtun, esuts nduna'añ di'ibu mij mdsejpy.”

⁸ Jawyiin junañ ja Kristu ko Dios kyaj ttseky es yajtukwindsu'ugut ja juyuk es yajtóyut ja yoxy di'ibu ja ja'ay yajktup, oy ja Diosu naty tu tjayaky ja ana'amun di'ibu tyuk'ane'embyu tadu windsu'kun.

⁹ Ta junañ: “Tyaats uj, esuts nduna'añ di'ibu mij mdsejpy.” Du'an xytyuknija'am ko Dios yajjuge'ekyru tadu jawyiimbu maywyindsu'kun es trajkta'aky ja windsu'kun di'ibu ja Kristu yajk.

¹⁰ Xyajwátsum ja Dios mut ko Jesukristu ttuñ di'ibu Dios tsyejpy ko ttukwindsu'ku ñini'x tugok je'eyu mut winu xuu winu tiempu.

11 Nidugekyu teetytyujkuty bom bom tpujta'aktu ja windsu'kun nan ja'ayumbu kanak ok, oy tyadu windsu'kun ni na'a mbaat tkajo'otsy ja pojpu. 12 Per ko Jesukristu ņayajku tugok je'eyu éxtamu windsu'kun mat ja pojpu winu xuu winu tiempu, net ņaxwe'tsy Dios Teety 'yaga'añdsyoo. 13 Jam t'awixy extu ko Dios tyukmumada'agudut yu myudsíputy, 14 ja'a ko mat yu'ugyujxmu tadu tugokpu windsu'kun dyajwe'emy tugekyu ak oy winu xuu winu tiempu ja di'ibáty nu'uyo'oy tu'uyo'oydyup es wa'ats jya'ttat. 15 Yu Espíritu Santu ti'igyu jyna'añ, mat ko jawyiin tmadya'aky:

16 Du'un jyna'añ ja Dios:

Oknamts nbujta'aguduts ja jembyu kajxy'átypyu mat ja israelítaty.

Nbujta'agupts yu n'ana'amunaty ma jyótaty, es njaaywyu'amuduts ma ja wyinma'añaty.

17 Es jatuk peky jyna'añ:

Nina'ats ngajamyátsut ja pyojputy es ni ja 'yaxuk'ajtunaty.

18 Es ko ja pojpu du'un yajme'xy, kyaj ņakysyékuty ja windsu'kun esu pojpu yajma'xut.

N'okmawingo'onum ja Dios amumdu'uk jot

19 Mugu'ugítaty, mat ko yu Kristu tteemy dyejky ja ņe'pyñ éxtamu windsu'kun mat ja nbojpu'ajtam, paaty mbaat ndujkum amumdu'uk jot ma Dios,

20 mat ko du'un éxtamu teedywyindsungópk ņajxy ma ja aduudyúk es jya'ty ma Dios, nandu'unu Kristu ņayajku windsu'kun es dya'awatsy yu nnu'ajt ndu'ajtam jembyu, di'ibu xytyukpátam ja jiky'ajtun winu xuu winu tiempu es xyajjo'omum ma Dios. 21 Mat ko

nmɔdajtam tu'ugu teety mɔjpm di'ibu kyudunaapy ja Diosu jya'ayaty, ²² paaty n'okmɔwingo'onum ja Dios amumdu'uk jot, mat ko yajxon nnija'am ko yu njot'ajt nwinma'añ'ajtam tu wyatsta'ay es kyaj ti nbekyjya'am, es ko tu yu nnini'x'ajtam wyatsta'ay mat ja wa'atspu nuu. ²³ Min n'akmɔbjkam ja Jesús amumdu'uk jot, mat ko yu'u tɔy'ajtan tkuydyuna'añ di'ibu wyandak, ²⁴ es n'ok'uxta'ayum ja winma'añ es nnaybyudbjkam nixim niyam es nmɔdajtam waanu ni'igu tsojkan es ndu'unam di'ibu oy. ²⁵ Naaguty kyaj ñakyñaymyúkadu mat ja myu'axpɔjkraty. Kyaj n'adsútsam éxtam yu'ujaty, n'oknayjyotmɔkmo'oyum nixim niyam, es waanu ni'igu tyam, mat ko tyimpátnɔp ma Jesús jyumbita'añ.

²⁶ Pɔn njanija'am ja tɔy'ajtan es n'akpekytyuun'adútsam, kyaj ñakyjyaaty ja windsu'kan di'ibuxyɔp nyajkam ma Dios es ja nbeky'ajtam xytyukniwátsam, ²⁷ ja'a dan je'eyu mat ja tsu'k ja'ajun n'awijx njɔj'ijxam ja Diosu tyɔdyu'unun es ja juun di'ibu ño'kta'ayaampy ja Diosu myudsíraty. ²⁸ Ko pún kyaj tmɔj'íxy ja Moisesu 'yana'amun, kyaj jyaa'ata'añ ja pa'ayo'on, yu ana'amun yajkutijkyu es 'yoogut ja pojpɔ tuumbu pan jaa majtsk o tuguugu testiigu. ²⁹ Pes waanu ni'igu ñitúkaty ja mɔj tɔydyu'unun di'ibu tyukta'an tyuknajptɔp ja Diosu 'yU'unk, es du'un t'uxtijtu ja kajxy'átyryu di'ibu Dios yajnaxkɔdák mudu ne'pyñ, es nandu'un kyaj tmɔj'íxtu ja Espírítu Santu di'ibu yajmiimpy ja Diosu tsojkan ma ja ja'ayaty. ³⁰ Byeen yajxon

nnija'am ko Dios jynáñ: “Ūjtsu du'un xypyatp es nbayo'oyudats, es tɔy'ajtɔn nmo'oyudats nidu'uk nidu'ugu tɔydyu'unɔn éxtɔm pyaadyaty.” Es nandu'un jynáñ: “Pyayo'oyaampy ja Dios ja jya'ayuty.” ³¹ Mɔk ayo'onu'u ko nga'ajɔm mɔ ja jikypyu Diosu tyɔydyu'unɔn.

³² Jamyatstu ko natyu Dios tu mduknijáwudu ja tɔy'ajtɔn es xymyɔmadaktu mat ja ma'xtujkɔn ja mɔj ayo'on ko ja axɔk ja'ayuty mbajɔdijtuɔu. ³³ Naaguty miidsaty oj myajwingajx myajjɔpkajxtu es myajtúndu axɔk ixnide'xy, esu wiinkpɔty mbu'ayo'ojudu di'ibu du'un jajtu. ³⁴ Miits mmɔdajttu ja pa'ayo'on mat ja di'ibu naty jap ijtp tsimy pujxndɔgóty, es extu mat ja xondakɔn xymyɔmadaktu ko mbajkxuɔu di'ibu naty mmɔdajttɔp, mat ko mnija'adɔp ko tsajpótm mmɔdajttɔp di'ibu waanu ni'igu 'yóyuty es ijtpɔm winu xuu winu tiempu. ³⁵ Pes, katu xymyastu'uttɔt ja mmɔbɔjkɔnɔty, mat ko ókɔnm ja Dios mmay'atá'anɔu. ³⁶ Mɔdattu miidsaty ja ma'xtujkɔn es xytyúndɔt di'ibu Dios tseyjpy, es du'un xy'axájudɔt di'ibu yu'u tu twanda'aky. ³⁷ Pes ja Diosu jyaaybyajtɔn janaamp:

Wingoomp ja tiempu, tim tsojk myina'añ jatɔgok.
Kyaj jyaka'añ.

³⁸ Di'ibu myɔbɔjkɔngyɔjxm oy wɔ'uɔmp mat ja Dios,
yu'u du'un jiky'átɔp;
per pán tu'ujɔbijtp,
kyajts ɔj ja'a mɔɔt njotkujk'átɔt.

³⁹ Per ɔdsajtɔm kyaj ndu'un'ajtɔm éxtɔm
'yadu'utstu di'ibáty tu'ujɔmbijttɔp es

wyindugoydu, ʉdsajtʉm nbajo'omʉm ja Dios, es yʉ'u nʉjx xyajnutsókʉm.

11

Mʉbʉjkʉn

¹ Ko nmʉbʉjkʉm ja Dios, nmʉdajtʉm ja tʉy'ajtʉn ko yʉ'u xymyo'oʉa'anʉm di'ibʉ tʉ xywyandákʉm, es nnija'am ko Dios tyiimpy di'ibʉ kyajx oy nga'ijxʉm. ² Ja n'aptʉjk'ajtʉm ja'a sitʉy myʉbʉjktʉ éxtʉm ja Dios 'yanmʉaayʉdʉ. Pʉadyʉ Dios 'yoyjya'adʉ.

³ Mʉbʉjkʉngyʉjxʉm njaygyujkʉm ko mat ja Diosʉ 'yayuk, tʉgekyʉ di'ibʉ ya'ijxp yajkoj jékʉp mat di'ibʉ kyaj oj ya'ixy.

⁴ Mʉbʉjkʉngyʉjxʉm ja Abel twindsʉ'kʉ ja Dios mat tu'ugʉ windsʉ'kʉn waanʉ oybyʉ kʉdiinʉm di'ibʉ yajk ja 'yajtsy Kaín, pʉaty ja Dios tʉpʉjtákʉ ja Abel éxtʉmʉ ja'ay di'ibʉ tyiimpy ja tʉy'ajtʉn es tkupejky ja wyindsʉ'kʉn. Oy ja Abel tʉ jya'o'knʉ, dʉ'ʉn ja'a éxtʉmxyʉp 'yakkajxy, ja'a ko yajmadya'aky wi'ix tmʉbejky.

⁵ Mʉbʉjkʉngyʉjxʉm ja Enokʉ Dios myʉnʉjxʉ tsajpótm jiiky, es ni pʉn tkanaky'ijxy, mat ko ja Diosʉ naty tʉ myʉnejxyʉty. Dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn tmadya'aky ko Dios jotkujk 'yity mat ja Enok kyajnʉmʉ naty tmʉnejxy. ⁶ Kyaj pʉn mbaat ttukjotkʉda'aky ja Dios pʉn kyaj tmʉbeky, ja'a ko pʉn myʉwingeempy ja Dios, koonʉm tmʉbákʉt ko jyaaty ja Dios es ko kyuni'xyry di'ibátʉ 'yʉxtʉaydyʉp.

⁷ Ko No'ee Dios 'yawa'anʉ ko myina'añ ja mak tuu, mʉbʉjkʉngyʉjxʉm ja No'ee dyajkojy tu'ugʉ

barku jantsy muj es tso'ogut yu'u mada fyamlyu, oy naty kyakxe'eky ko myina'añ ja tuu; es du'an mat ko tmaejky ja Dios, ja No'ee oj wye'emy oy mat ja Dios, es dyajnixeky ko pekymumat ja naxwĩndu ja'ayuty.

⁸ Mubjkungyujxm ja Abraan tmamdooy ja Dios ko ya'anmaay es pydsamat ma ja ñax kyajpn, es ñjxut ma wiink nax di'ibu 'yaxajyaampy éxtamu kuma'añ, oy tkanijawu ma ñejxy. ⁹ Mubjkungyujxm tsyunaay wit tugoty éxtamu jaybye'xyun ma ja naxwĩndu di'ibu naty Dios tu tyukmwandaaguty; es du'an ttuundu ja Isaa es ja Jakoob, di'ibu naty tu t'axajudu nandu'unu tadu wandakun. ¹⁰ Es Abraan tamu naty t'awixy ja kajpn mat ja potsy ujxu mukpu, di'ibu Dios tyuknibujtaku es yajkoj.

¹¹ Mubjkungyujxm ja Abraan t'axaju es 'yu'unkteety'ata'añ oy naty jyamujja'ay'ajnu, esu Saaru kyaj mbaadu naty 'yu'unkmady, mat ko Abraan myubjk ja Dios ko kyudyunaampy ja wyandakun; ¹² es du'unu tyadu Abraan, di'ibu oy naty jyamujja'ay'ajnu, tudajty tugomyayu tyump 'yaadsuty, jantsy may éxtamu madsa'a tsajpotm o éxtamu pu'u jikymyejyñbyu'aay, di'ibu ni pan mbaat tkamadsyoy.

¹³ Nidugekyudyu tyadu ja'ayuty 'yo'ktu es kyajyum oj t'axajudu di'ibu Dios oj tyukmwandaagudu; per mubjkungyujxm oj jagam tmaj'ijxpejty xondakun mat, es tjaygyujkudu ko jyabye'xy'attu ya naxwiiñ. ¹⁴ Pes di'ibu du'an tyuundur, ja'a yajjaygyujkup wa'ats ko 'yak'axtaapyñum ma kyugajpn'atut. ¹⁵ Kooxyup ja'a twinma'añ'attu ja ñax kyajpn ma tu tsooindu,

tūxuyur ñajumbijnudu; ¹⁶ per kom ja'a du'an tsojktur ja waanu oybyu kajrn, ja'a njana'anam ja di'ibu tsajpótm, paadyu Dios kyaj ttuktsoydyúñ es jyuna'añ ko y'u Dios jya'ay'átudu, pes tam ya'xkujkudu tu'ugu kyajrn.

¹⁷ Ja Abraan, ko Dios 'yanmaayy es ttukwindsu'ugudut ja 'yu'unk, myumadoo ja Dios es nujx dya'ooga'añ ja 'yu'unk Isaa es wyindsu'kun'átut, oy naty ja Dios tyukwandákudu ko 'yanmaayy: ¹⁸ “Yu'ugyujxm Isaa xymyudátut ja tūmp aats.” ¹⁹ Du'un ttuuñ mat ko tpawinmaay yajxón ko Dios mbaat dyajjikypyéky ja Isaa. Es ja'agyujxm ko tu Abraan ttuknibajtaagu es dya'oogut ja 'yu'unk, du'an naty étxamxyur ja Abraan t'axaju jatugok jiky ja 'yu'unk ma naty tu t'ok'yajkru windsu'kun.

²⁰ Mubujkungyujxm ja Isaa t'anmaay ja Jakoob esu Esauu ja kunu'xun di'ibu minaamp. ²¹ Mubujkungyujxm ja Jakoob ko naty tyim'oogánnu, tkuni'xy ja 'yókuty, Josee 'yu'ungaty, es ñaygyudijyuty ma ja tyajk es t'awdaty ja Dios. ²² Mubujkungyujxm ja Josee ko naty tyim'oogánnu, t'anmaay ja myuga'axuty ko Dios yajpudsuma'anudu Ejiptu es yajnujxa'anudu jatugok ma ja kyua'ngajrn, es paaty ja Josee ttuk'ana'amdu ya'ujuty, t'anuumudu: “Ko miits mbudsúmdut yaa, myajnujxtur nandu'un ja nwaay nbajkuts.”

²³ Mubujkungyujxm ja Moisesu tyaak tyeety yajya'ku tuguk po'o ayu'udsyu, mat ko jyantsytsyújuty es kyaj ttsu'kudu es tkakuydyúnut ja rey 'yana'amun. ²⁴ Mubujkungyujxm ja

Moisés ko oj ya'kn̄, kyaj tkupejky es ya'andíj̄ut ko myaank'át̄ȳuty ja reȳn ñ̄n̄x. ²⁵ Waan̄ ni'iḡu ttsejky es ax̄n̄ak yajtún̄ut mat ja Dios̄u jya'aȳuty, es k̄ūdiin̄umx̄ȳūp ko tuk tsoj̄k pekyoty xyonda'aḡut. ²⁶ Es mat ko 'yawij̄x̄ȳūp naty ko ja Dios̄u myo'oya'añ̄dȳu natȳu may'aj̄t̄un̄, pāaty twinmāay ko waan̄ ni'iḡu 'yó̄ȳuty 'yayó̄w̄ut mat yu'̄ūgȳuj̄xm ja Krist̄u, k̄ūdiin̄um tm̄udát̄ut t̄ūgekȳu ja mȳuk̄ja'ay'aj̄t̄un̄uty ja Ejipt̄u ja'aȳuty. ²⁷ M̄ub̄uj̄k̄unḡȳuj̄xm ja Moisés kyaj tts̄u'k̄u ko 'yé̄kȳuty ja rey, es tso'on Ejipt̄u; es dyaj'yo'oy ja tyu'u é̄xt̄um jyaw̄u t'ixy ja Dios̄u k̄u'am, oy ni p̄án̄ mbaat tka'ixy ja Dios.

²⁸ M̄ub̄uj̄k̄unḡȳuj̄xm ja Moisés ttuun̄ ja pask̄u x̄n̄, es ttuk'ane'emy ja israelít̄uty es ttuknixij̄kxt̄ut ja tȳuj̄k agaj mat ja borreeḡu ñ̄e'pȳñ̄, es du'an ja ankl̄us di'ib̄u Dios kyajx es dya'ooḡut ja Ejipt̄u ka'axkó̄pk̄uty, kyaj dya'ooḡut ni tu'uḡu israelit̄u ja'aȳuty. ²⁹ M̄ub̄uj̄k̄unḡȳuj̄xm ja israelit̄u ja'aȳuty ttuknaj̄xt̄u ja Tsapts Jikymyejȳñ̄ é̄xt̄um jyaw̄u wind̄u'utstuuy; per ko ja Ejipt̄u ja'aȳuty nandu'an t̄jatuknaxand̄u, nid̄ūgekȳu ñ̄ūuj̄i'xt̄āaȳdȳu.

³⁰ M̄ub̄uj̄k̄unḡȳuj̄xm ja Jerikoo kaj̄pn nabots kyudaadāay ko ja israelit̄u ja'aȳuty tna''awdij̄ttu ja kaj̄pn j̄x̄t̄uj̄k x̄n̄. ³¹ M̄ub̄uj̄k̄unḡȳuj̄xm ja kujeñ̄dyo'oxy Raap kyaj 'ye'ky ko kyudaadāay ja kaj̄pn nabots, mat ko yu'̄u t'axaj̄u es dyaj̄aj̄ttáky ja maj̄tskr̄p̄ ij̄xtuumb̄u.

³² ¿Tits n'aktimnimadya'aḡut ni'iḡu ja ja'aȳuty di'ib̄u mȳub̄uj̄kt̄u Dios? Pes kyajts̄u tiemp̄u nm̄udaty es̄uts nnimadya'aḡut ja wiink ja'aȳuty é̄xt̄um̄u Jedeón, Barak, Sansón,

Jeftee, Davit, Samwel esu wiingátyryu ja Diosu kyugajxpruty. ³³ Mubujkangyujxm myamadaktu wiink naxwíñudu, tyuundu di'ibu dun tɛy'ajtɛn, 'yaxájudu di'ibu Diosu naty tu tyukmɛwandaagudu, yajmujk ja kaaju 'yaa, ³⁴ yajpi'tstu ja muj juun, yajtsók kadiibu 'yoogut mat ja espaadu, myajaadujku ko naty ja myajaa kya'ity, naybyujtákuudu jotmak ma tsyiptundu, es myamadaktu ja myudsip di'ibu tso'ondup wiink naxwíñudu. ³⁵ Japu toxytyujk di'ibu Dios yajjikyryujkxudu ja 'yo'kpruty.

Peru wiingátyryu ja'ayuty 'yo'ktu ayo'on jupr'ám mat ko tmubujktu ja Dios, es kyaj t'uxtijandu ja Dios es tso'ogut; mat ko ñija'adubu naty yu'ujuty ko du'un 'yooktat, óknum ja Dios nujx yajjikyryúkuudu mat ja waanu oybyu jiky'ajtɛn.

³⁶ Naaguty yajnixík yajtukxíktu es yajwojptu. Wiingátyryu yajtsiimy kɛwuuñ mat ja kadenu. ³⁷ Naaguty 'yo'ktu kuka'atsy, wiingátyryu 'yo'ktu kimy mat ja espaadu, esu wiingátyryu yajju'twa'xy. Naaguty jyudittu éxtumu ayoobu ja'ayuty maayam, yu'uy wyit'ajttɛp ja borreegu ak esu tsiip ak, ni ti tkamadajttu, pyajudijtudu ja ja'ay es axuk yajtuundu. ³⁸ Tyadu ayoobuty jyudjttu win'aamy wimbejy es jyiky'ajttu aangóty es nax jutoty. Tugekyu tyaadu, Dios muduumbuty yu'u, es púnudyu naxwíñudu winma'añ ja'a'ajttɛp kyaj ñitákuty es jyiky'áttat ti'igyu muut. ³⁹ Mat ko tmubujktu ja Dios, ja'agyujxm ya'oyjya'adu. Oyjyadu'unuty, ni pún nidu'uk yu'ujuty tka'axaju di'ibu Dios wyandak, ⁴⁰ mat ko Dios tu naty ttuknibajtaagu waanu oy mat udsajttum, ja'a yu'u

es je'eyu mat udsajtam 'yítat kexy ka'pxy oy es wa'ats.

12

Ayo'on ko Dios 'yayuk kyayajm dóy

¹ Paaty ko nnija'am ko may ja ja'ay nmudajtam nbu'aay'ajtam di'ibu yajniguxu'k ja myubujkan, n'ok'yajjugakum tugekyu di'ibu xy'adsijpam, es nmatstútum ja peky di'ibu xyajwinma'añjyo'pam, es kyaj n'anuxum ndu'unum di'ibu Dios tsyejpy, es n'okpayukum muk ma tadu puy'kkijxyuk di'ibu nmudajtam winduuy.

² N'okpajtakum ja n'ijxun'ajtam ma Jesús, di'ibu yajjaa'ajtypy es yajka'pxypy ja nmubujkan'ajtam. Ayoo ja Jesús ko 'ye'ky kruuzkajxy, kyaj tmajpajtaký ja tsoydyu'un, es tyam 'yu'uñu 'yuñaaybyajn aga'añdsyoo ma Dios yajkutíky tsajpótum.

³ Yaj'yo'oydyu miidsaty ja mjot mwinma'añ wi'ix ja Jesús jyantsy'ayooy pojpa ja'ayaty kyuhjóty, es kyaj m'anuxudat es ni mgatsipka'axtat. ⁴ Pes miidsaty kyajnum m'ooktu ko xymyudsiptsoonda ja pojpa; ⁵ es tu xyja'aydyugóydyu miidsaty ko Dios mjakajxwíjumu éxtumu jyaaybyajtan jyuna'añ:

Nitítaty, katu xykyo'oyjyáwudu

ko ja Nindsun'ajtam mjajwijtsambítudat,

es katu xymyudsipke'exy ko mmukmugajxudat,

⁶ mat ko jyajwijtsambijtypy di'ibu yu'u tsyejpy, es tyukkumudeepy nidugekyu di'ibu 'yaxájup éxtumu 'yu'unu 'yuna'k.

Du'an jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun. ⁷ Miits mgupúktur ja m'ayo'onaty éxtamu Diosu jyujwijtsambijtan, mat ko tyadu ayo'on yu'u mduk'ijxur ko Dios du'an mjarujta'agudu éxtamu 'yu'ungu. ¿Tii jaa da unaku'unk di'ibu kyajru tyaaak tyeety jyujwijtsambítadu? Kyaj, ¿kadii? ⁸ Per pan ja Dios kyaj miits mjujwijtsambítadu éxtam nidagekyu 'yu'unk, pes kyajru dan mij m'u'unk'átadu, du'an miidsaty éxtamu púxykyuty. ⁹ Ko ijty nmutsku'unk'ajtam, yu ndaak'ajt ndeety'ajtam nmay'ajt nwindsum'kam, es xyujwijtsambijtam, es waanu ni'igu tsyékyuty es nnyadyukkudujkam yu nDeety'ajtam di'ibu tsajpótm, es du'an nmudajtam ja jiky'ajtan. ¹⁰ Yu ndaak'ajt ndeety'ajtam xyujwijtsambijtam éxtam yu'udyu kyu'am winma'añ mat ko nduk'oy'ata'anam, es je'eyu xytyu'unxum waanu tiempu; peru Dios xyujwijtsambijtam es nduk'oy'ajtam es n'ijtam wa'ats éxtam yu'u, es du'an njiky'ajtam mat yu'u winu xuu winu tiempu. ¹¹ Tuy'ajtan ko ni tu'ugu tuydyu'unan kyayajjáu oy, ni'igu yajjáu muk; per di'ibu myaya'kup ja tuydyu'unan, myudajttur óknamu jotkujk'ajtan mat ko jyiky'aty wa'ats.

N'okpwtákam ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam ma Jesús

¹² Paaty, katu xymyudsipka'axtu miits yu tyadu ayo'on, es katu mdu'an'áttu éxtamu ja'ayaty di'ibu kyu'u tyeky tu 'yanu'xanu; ¹³ ittu éxtamu ja'ay di'ibu oy ye'epy, du'an xypyudákudat ja ja'ay di'ibu tekywyi'its, es 'yaguda'agut ja tyeky, es kyaj ni'igu 'yadónut.

14 Ʋxta'aydyu es m'ittut ti'igyu oytyim pánuty maut, es jiky'attu tu'ugu jiky'ajtunu wa'atspu, mut ko du'anu dun je'eyu mbaat mduku tsajpótm es mjiky'áttut mut ja Dios. 15 Naymyujottugóyudu es kudiibu ni pán miits mgatugoy'ajtxudut ja Diosu myay'ajtun, es nidu'uguty mga'ittut éxtum ja ujtsu ta'ambu di'ibu pa'amduump esu mayja'ay ja pa'am ttukpaaty. 16 Exkum miidsuty nidu'uk mmá'indundu, es kyaj xypyáxtut ja Diosu myay'ajtun, éxtumu Esa'uu, di'ibu pyajxy ja ka'axkopk'ajtun es ttukwingubejky ja tojx di'ibu tógok je'eyu tyojxy. 17 Nnija'am ko óknun ja Esa'uu tja''axajyañ ja tyeedyu kyunu'xun, per oj ya'xhtijy; es oy ok jyajny jyayaxy, ni wi'ix tsoo oj mbaat tkanakyyajtugátsy éxtumu naty tu 'yadu'atsy.

18 Kyajyum miits xymuwingoonda tu'ugu kopk di'ibu yajtoomp es di'ibu teepy, ma ja agoodspu esu muk poj, 19 ma ja trompetu ya'axy, es ma ja Diosu 'yaa yo'kn. Pánuty myudoodu ja 'yaa yo'kn oj tmanu'xta'aktu es kyaj 'yokmugajxunut, 20 mut ko kyaj tmanadaktu ja ana'amun ma jyuna'añ ko oogup kuka'atsy yu ja'ay o oytyim di'ibu añimáľuty di'ibu pajtp ma yu Sina'ii Kopk. 21 Nugooyjantsyñay'adsu'kunuty éxtum di'ibu ya'ijx, éxtumu Moisés ku'am jyunañ: “Tsyiibyuts mut ja tsu'ugu.”

22 Per tu miits xymuwingonda ja Syon Kopk jam Jerusalén, ja Diosu kyajpn di'ibu ijtp tsajpótm, ma 'yity kanak milu ánkľusuty di'ibu naymyujkudup mut ja ijtp xo'onun, 23 ma nimay ja Diosu 'yu'unu'kuty di'ibu xunu ijtp jaaybyéty tsajpótm. Tu miits xymuwingonda ja Dios, di'ibu nidugekyu ja

ja'ay pyaye'epy, es nan tɔ miits xymyɔwingondɔ
 ja ja'ayɔ jya'ajɔnɔty di'ibɔ jiky'ajttɔ tɔy'ajttɔn mɔut
 es o'ktɔ, esɔ Dios tɔ pyɔjta'agɔdɔ ak oy ak wɔ'ats,
 24 mɔ Jesús, di'ibɔ kyudɔnaapy ja ja'ay mɔ ja
 jembyɔ kajxy'átypyɔ, es mɔ ja ne'pyñ di'ibɔ tɔ xyɔ-
 jwátsum es ni'igɔ oy tɔnigajxy kɔdiinɔm ja Abelɔ
 ñe'pyñ.

25 Dios tɔyɔdyuun di'ibɔ kyaj ttsojktɔ es
 tkuydyúndɔt ja ana'amɔn di'ibɔ yajk mɔ yɔ
 Sina'ii Kopk. Exkɔm ko xykyatundɔ kwentɔ
 di'ibɔ xytyukmɔmadyákɔm ja tsajpótmɔdɔ. Pes
 waanɔ ni'igɔ mɔkɔ tɔyɔdyu'unɔn xyryátɔm pɔn
 kyaj nguɔdyu'unɔm di'ibɔ xyja'anma'ayɔm
 tyam. 26 Mɔ Sina'ii Kopk ja naxwíñdɔ tsɔyiipy
 es pɔmiimp ko Dios tɔmɔgajxy ja israélítɔty.
 Per tyam xytyukmɔwɔndákɔm: “Jatɔgókɔts
 je'eyɔ nyajtsɔyɔya'añɔts kyaj yɔ'ɔ jye'eyɔdyɔ
 naxwíñdɔ, nandɔ'un ja tsajp.” 27 Ko Dios jyɔnñ
 “jatɔgok”, ja'a 'yandiipy ko tɔgekyɔ di'ibɔ tɔ
 dyajkojy, yajjɔga'agaampy di'ibátɔ mbaat yi'xy,
 es dɔ'un 'yítɔt di'ibɔ kyaj mbaat yi'xy. 28 Ja it
 lugaar mɔ Dios yajkutíky, mɔ n'íta'anɔm es kyaj
 ja'a yaj'íxy, wɔ'mɔp yɔ'ɔ winɔ xɔ winɔ tiempɔ.
 Paadyɔ Dios nja'aygyɔdákɔm es n'awdajttɔm
 éxtɔm pyaadyɔty, 29 mɔt ko yɔ Nindsɔn'ajttɔm
 Dios, dɔ'un yɔ'ɔ éxtɔm ja jɔn di'ibɔ yajkutɔgeery.

13

Wi'ixɔ Dios ttseky es njiky'ajttɔm

1 Dɔ'unñɔm mnaydsyókɔdɔt nixim niyam
 éxtɔm tukka'axpɔn. 2 Kyaj xyja'aydyɔgódyɔt

es m'oyjya'ay'áttut mat ja di'ibu jajttap ma mdajk, pes naaguty ni tkanijawu tu dyajjajtta'aktu anklus.

³ Mjamyátstap xykyu'ixtuđu puwndujk ja'ayuty, du'an éxtumxyup miits nandu'an m'ittu tsimy mat yu'ujuty. Pawinmaydyu nandu'an di'ibu axuuk yajtuundap mat ko tmadundu Kristu, du'an éxtumxyup miits nandu'an axuuk tu myajtundu.

⁴ Byeenam miits xywyindsu'ugudu ja pujk ukun. Madattu wa'ats ja pujk ukun. Mat ko Dios tyudyúndap pánuty mu'induundap es di'ibu kyaj twindsu'ugudu ja pujk ukun.

⁵ Katu xy'adsoktu meeñ. Jotkujk'áttu mat di'ibu mmadajttap, mat ko Dios tu jyana'añ: “Ni na'a ngana'ixut, es ni na'a ngamastu'udut.” ⁶ Paaty amumdu'uk jot njana'anam:

Yu Nindsun'ajtam Dios yu'uts xypyudujkup.

Kyajts ndsu'ugut kots pán wi'ix xytyuna'anat.

⁷ Byeen xytyimjamyátstat wi'ix tmaduundu ja Kristu ja ja'ayuty di'ibu miits mduk'uxpujkuđu ja Diosu 'yayuk, es mjamyátstap wi'ix ja jyiky'ajtán kyugujxuđu, es du'unu du'n miits nandu'an mjiky'áttut.

⁸ Extum Jesukristu 'yijty, du'an tyam 'yity, es du'uñum 'yita'añ winu xuu winu tiempu. ⁹ Ak tim panujxtu Kristu, es katu xypyanejxy ja wiinkpu uxpujken di'ibu myadyáktap tugatsy. Ni'igu oy ko nyajmaktákum ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam Dios myay'ajtungyujxm es kyaj ja'agyujxm ko tii ja'ay kyaay 'yúktap windsu'kungyujxm, pes di'ibu kyaay 'yúktap kyaj ti tsooty.

¹⁰ Udsajtam nmadajtam tu'ugu artal ma yajpujta'aky ja windsu'kan, es kyaj pyaadyuty

tju'xut ja teetytyujk di'ibu tuundur ma ja israelitu ja'ayuty twindsu'ugudu ja Dios. ¹¹ Ja teedywyindsungóp k yajnujxtup ja juuyjk añimalu ñe'pyñ ma ja Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar, éxtumu windsu'kun es ja ja'ayuty ja pyojpu ñiwa'adsudat, per ja juuyjk añimalu ñini'xuty myanu jxtup kajpnbu'am es ñitóyut. ¹² Nandu'an ja Jesús ñayyajku windsu'kun kajpnbu'am, es mut ja kyu'am ne'pyñ dyajwa'adsut ja naxwíñudu ja'ayudu pyojpu. ¹³ Pes n'okpajo'omum ja Jesús kajpnbu'am, es jamu ja'ay xy'axuk'ijxum éxtumu Jesús ya'axuk'ijxy. ¹⁴ Kyaj ya nmudajtum ja nax kajpn di'ibu ijtp winu xuu winu tiempu, ja'a n'axta'ayum di'ibu miin kudakp. ¹⁵ Paaty éxtumu nwindsu'kun'ajtum, du'uñum n'ok'awdajtum ja Dios mut ja Jesukristukyujxm, es n'awdajtum ja Dios mut ja n'aa'ajtum. ¹⁶ Kyaj xyja'aydyugódyut es xytyúndat di'ibu oy esu ja'ay xypyudákudat muut di'ibu mmudajttup. Ko du'an xytyúndat, Diosu du'an mwindsu'kudup, es yu'u du'an 'yoyjya'ap.

¹⁷ Dios tu tpujta'aky naaguty es mgwentu'átudat es mya'uxpákudat miidsuty éxtum ja Dios ttseky mjiky'áttut, mut ko yu'ujuty kyuyáktubu kywentu ma Dios. Mumadowdu yu'ujuty yajxón, es du'an mgwentu'átudat es mya'uxpákudat xonda'aky'aa xonda'akyjyót; per pun kyaj xymumadowdu miidsuty, jotmay'ooktup yu'ujuty es ni wi'ix tsoo kyaj du'an oy mdu'unxudat.

¹⁸ Nigajxtákudats uudsuty. Tuy'ajtunats uj njuna'añ, kyajts tii nbekyjyáwudu es njiky'ata'andats wa'ats éxtum ja Dios ttseky. ¹⁹ Waanu ni'iguts n'amadowdu es

xymy_unu'xta'aktat ja Dios esats njambítut tsojk ma miidsaty.

Kajxpo'xan

²⁰ Ja Dios, di'ibu yajkypy ja agujk'ajt jotkujk'ajt_un es dyajjikypyejky ja Ninds_un'ajt_um Jesús, di'ibu ijtp éxt_um ja oybyorreeg_u kwent_u'ajt_u es ñe'pyñgy_ujxm oj xytyukm_uw_u'_um_um ja kajxy'áty_upy_u di'ibu tuump win_u x_u win_u tiemp_u,²¹ wa'an_u Dios mmo'oy_udu t_ugeky_u di'ibu oy, es xytyúndat di'ibu tsyejpy, es Jesukristak_ujxm t_uajta'agat ma mjot mwinma'añty di'ibu 'yoyja'ap. N'ok'awdaj_ut_um ja Dios, di'ibu my_udaj_uty_u ja maj'ajt_un win_u x_u win_u tiemp_u. Wa'an d_u'_un_uty.

²² M_ugu'ugít_uty, nm_unu'xtákt_up tsujti'kn_u miidsaty es xy'axáj_ut es xykyuydyúndat yajxón y_u ngajxwíj_un_uts di'ibu t_u nmo'oydy_u ma ty_udu neky_u'unk. ²³ Nand_u'_un n'awán_udu ko y_u nm_ugu'uk'ajt_um Timotee t_u 'yawa'atsp_udsémy, es p_un jajtp tsojk, n_ujx_upts m_uat ngu'ixt_u miidsaty.

²⁴ MayDios xy'an_um_udu_ut nid_ugeky_u di'ibáty m'_uwij mgajxwíj_udu_up, es nid_ugeky_u Dios_u jya'ay_uty. Nand_u'_un ja italyan_u ja'ay_uty mduknigáx_udu Dioskajxy nid_ugeky_u.

²⁵ Wa'an ja Dios mgunu'x_udu nid_ugeky_u miidsaty.

**Ja jembyu kajxy'átypyu mudu
Jesukristukyujxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305